



联合国  
粮食及  
农业组织



国际条约  
粮食和农业  
植物遗传资源

### 暂定议程议题 16

### 管理机构第八届会议

2019 年 11 月 11-16 日，罗马

### 《多年工作计划》（草案）

#### 内容提要

本文件载有第八届会议主席团编制的管理机构《2018-2027 多年工作计划》草案，供管理机构审议。

#### 征求指导意见

提请管理机构审议并通过管理机构《2018-2027 多年工作计划》。

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。

其他文件可访问：<https://www.planttreaty.org>。



na481

## 引言

1. 管理机构第七届会议通过了第 13/2017 号决议“《国际条约》管理机构多年工作计划”，<sup>1</sup>就管理机构《多年工作计划》的编制工作提出指导意见：

**忆及**第 13/2015 号决议；

**注意到**《多年工作计划》主要目的之一，是改进《国际条约》工作计划的结构，特别是在闭会期间开展的工作；

**注意到**粮农组织其他机构已分别通过《多年工作计划》，安排对相关计划和机制进行深入审查；

1. **要求**主席团在秘书协助下，利用各缔约方的意见建议，制定《多年工作计划》提交管理机构第八届会议审议；
  2. **决定**在第八届会议上审议使用遗传资源“数字序列信息”对《国际条约》目标可能产生的影响，并考虑在该届会议上将其纳入《多年工作计划》；
2. 第八届会议主席团审议并讨论了《多年工作计划》的架构和必要内容，如每届会议的产出和里程碑（包括通过区域磋商所达成的）并编制了《多年工作计划》草案，列为本文附件。

## 原则和架构

3. 主席团一致认为，《多年工作计划》旨在以综合一致的方式为落实《国际条约》和管理机构工作进行规划和组织，并强调管理机构各届会议的预期主要产出。主席团还同意认为，《多年工作计划》是一个有益的规划工具，应作为一份动态文件在管理机构各届会议上酌情得到审查和更新，以应对不断变化的需求。这部分内容在《多年工作计划》表格起首部分得到反映。
4. 在安排管理机构今后各届会议的主要产出和里程碑时，除管理机构做出的决议和决定之外，还把相关国际机构和进程的工作计划纳入考量，因为可能需要《国际条约》提出相关意见。这将促进管理机构进行适当审议和及时决策，从而推动与伙伴机构形成合力、开展更好合作和活动协调。
5. 主席团还决定各项主题不作为《多年工作计划》的一部分内容，管理机构每届会议的主题可单独审议，这可能是在相关全球政策讨论中强调《国际条约》重要性的有益手段。

---

<sup>1</sup> <http://www.fao.org/3/a-mv176e.pdf>

6. 在 13/2017 号决议中，管理机构决定“在第八届会议审议使用遗传资源‘数字序列信息’对《国际条约》目标可能产生的影响，并考虑在该届会议上将其纳入《多年工作计划》”。同时还邀请“缔约方、其他政府、利益相关方和具有此方面相关专业知识的个人向管理机构提供在此领域所使用术语方面信息，邀请参与粮食和农业植物遗传资源‘数字序列信息’的行动方提供关于粮食和农业植物遗传资源‘数字序列信息’使用种类和程度方面信息”。
7. 管理机构进一步要求秘书“汇总所收到意见并提供给缔约方，供管理机构第八届会议讨论此主题时参考”。按要求，已将所收到意见整合为 IT/GB-8/19/16.1/Inf.1 号文件，题为《按照有关粮食和农业植物遗传资源“数字序列信息”的第 13/2017 号决议要求而形成的资料汇编》。

### **征求指导意见**

8. 提请管理机构审议本文件并通过本文附件 1 所载列《2018-2027 多年工作计划》。同时，附件 2 列出可能通过的一项决议内容，供管理机构审议。

## 附件 1

## 《粮食和农业植物遗传资源国际条约》

## 管理机构多年工作计划草案

2018 - 2027 年

## 主要产出和里程碑

管理机构的主要职能是秉承《国际条约》宗旨，促进《国际条约》的全面实施。《多年工作计划》旨在以综合一致的方式为管理机构各项工作进行规划和组织，以推进落实《国际条约》，突出强调管理机构各届会议需要审议的关键问题以及要实现的主要预期产出和里程碑式活动。将依据管理机构决定，在每届会议上酌情对《多年工作计划》进行审查和更新。

	第八届会议 (2019)	第九届会议 (2021)	(第十届会议) (2023)	(第十一届会议) (2025)	(第十二届会议) (2027)
粮食和农业植物遗传资源保护和可持续利用 (第 5 条和第 6 条)	为促进 2020-2030 年粮食和农业植物遗传资源的可持续利用，研究开展农业生物多样性联合计划研究更新和发展“全球作物保护战略”的今后工作和伙伴关系	审查第八届会议所做决定			
农民的权利 (第 9 条)	审查农民权利特设技术专家组报告	审查第八届会议就第 9 条内容所做决定 审查鼓励、指导和促进实现农民权利的备选方案			
多边系统 (第 10-13 条)	审议一揽子强化措施 审查材料可得性报告	提交《种质资源流动全球报告》 审查管理机构有关强化进程所做决定的落实情况 审查利益分享基金第四轮项目周期报告	提交材料可得性报告	提交《种质资源流动全球报告》 强化措施有效性评估	

<b>全球信息系统 (第 17 条)</b>	全球信息系统工作计划 (2016-2022 年) 中期审查	全球信息系统工作计划 (2016-2022 年) 审查	审议全球信息系统工作计划 (2023-xxxx 年)	全球信息系统工作计划执行报告	
<b>供资战略 (第 18 条)</b>	更新的《供资战略》应《生物多样性公约》缔约方会议邀请, 就全环基金第八次充资规划提供咨询意见			审查《供资战略》	
<b>遵守 (第 21 条) &amp; 国家报告</b>	“遵守程序”第 X 节所预见的审查工作	提交《粮食和农业植物遗传资源国际条约》执行情况展望报告	审查对第二份国家报告的分析		
<b>其他条款</b>	审议使用遗传资源“数字序列信息”对《国际条约》目标可能产生的影响, 并考虑将其纳入《多年工作计划》。 生物多样性战略计划 (2011-2020 年) / 对《2020 年后生物多样性框架》的贡献 与粮食和农业遗传资源委员会之间的工作协调	梳理与粮食和农业植物遗传资源相关的可持续发展目标 2 和目标 15 对《世界粮食及农业植物遗传资源状况》第三份报告的贡献 审议对《2020 年后生物多样性框架》的投入	提交《世界粮食及农业植物遗传资源状况》第三份报告		

## 附件 2

### 第\*\*/2019号决议内容草案

#### 《粮食和农业植物遗传资源国际条约》管理机构多年工作计划

**管理机构，**

忆及第 13/2017 号决议；

**注意到**《多年工作计划》旨在以综合一致的方式为落实《国际条约》和管理机构工作进行规划和组织，并强调管理机构各届会议的预期主要产出和里程碑式活动；

**感谢**主席团和秘书编写《多年工作计划》草案，同时感谢在编写过程中提供意见的缔约方；

**通过**本决议附件 1 所载列的《多年工作计划》；

**决定**在管理机构每届会议上审查《多年工作计划》并予以更新，根据情况满足不断变化的需求；

**感谢**提供在此领域所使用术语等信息的缔约方、其他政府、利益相关方和个人，感谢参与粮食和农业植物遗传资源“数字序列信息”工作的行动方；

**要求**秘书继续跟进其他论坛关于基因序列信息的讨论，并继续与《生物多样性公约》秘书处及遗传委秘书处协调所有相关活动，以确保一致性并避免重复工作；

**要求**秘书向管理机构第九届会议通报《生物多样性公约》和遗传委相关进程的讨论情况和结果，因其关系到使用遗传资源“数字序列信息”对《国际条约》目标可能产生的影响；

[...]